



- 01** Chairman Message
- 02-03** Annual General Meeting 2018
- 04-05** RISO Asia Pacific Meeting 2018
- 06** MOU Signing Ceremony with POLISAS
- 07** MOU Signing Ceremony with PTSB
- 08** MOU Signing Ceremony with PUO
- 09** Visitors
- 10-11** RISO Visit to Myanmar
- 12-13** RISO Joint Training of FS & IJ Sales Training
- 14-15** Annual Staff Dinner & Student Academic Awards 2018
- 16-17** Lunar New Year 2018
- 18** Hari Raya Open House 2018
- 19** GRC- Mid-Autumn Festival
- 20** GRC- Local Fruits Hunt
- 21** GRC- Bubble Soccer
- 22** GRC- Hiking Mountain
- 23** Blood Donation Campaign
- 24** CPR Learning
- 25** New Born Baby



Content



- 01 Chairman Message
- 02-03 Annual General Meeting 2018
- 04-05 RISO Asia Pacific Meeting 2018
- 06 MOU Signing Ceremony With POLISAS
- 07 MOU Signing With PTSB
- 08 MOU Signing Ceremony With POU
- 09 Visitors
- 10-11 RISO Visit To Myanmar
- 12-13 RISO Joint Training Of FS & IJ Sales Trainers
- 14-15 Annual Staff Dinner & Student Academic Awards 2018
- 16-17 Lunar New Year 2018
- 18 Hari Raya Open House 2018
- 19 Mid-Autumn Festival
- 20 GRC- Local Fruits Hunt
- 21 GRC- Bubble Soccer
- 22 GRC- Hiking Mountain 2018
- 23 Blood Donation Campaign
- 24 CPR Learning
- 25 New Born Baby

Editorial

Planner:

Mr Tony Tee Boonchai

Advisor:

Mr Tony Tee Boonchai

Editor:

Karine Lee

Creative & Design:

Stella Ng



主席的信息 Chairman Message

“Creativity & Flexibility Driven!”

In order to survive and succeed in today's business world which is dependent and driven by the digital economy, we need to have a pool of creative staffs with flexible thinking in order to be ahead in the industry. I strongly believe that it is the only way forward! In Galaxy, we always encourage our Galaxians to be more creative, flexible with independent thinking in carrying out their tasks in order to go far in their career path. This culture has been consistently implanted into our team members especially to the younger generation who are involved in the new business development.

As a company, we are constantly looking for opportunities to collaborate with different industries and institutions from abroad or locally. Recently, we have signed few MOUs with local institutions as their Industry Strategic Partner, these will definitely create a strong synergy amongst us besides being part of our group's CSR projects. In this issue of Bulletin, we also highlighted a few important events such as Annual Staff Meeting, Chinese New Year Open House 2018, Hari Raya Open House 2018, Mid-Autumn / Lantern Festival 2018 and the visit of Riso Management Team to our Myanmar office and customers. The Management is planning to organize our next AGM cum company outing in the Genting Dream Cruise in May 2019. I hope it will be another memorable AGM to our Galaxians and our family members.

Congratulations to the Editorial Board of Galaxy Bulletin for your hard-work and continuous efforts to produce our informative Bulletin to reach all of us without fail over the years. With Miss Stella Ng, our new creative designer on board, we are proud to present you the new fresh look of our Bulletin No. 48.... and Happy Reading! I sincerely hope you will enjoy this issue of our Bulletin. Thank you very much for the letters of compliment from some of you and it will definitely help us to make our Bulletin better. I am looking forward to your continuous support and valuable suggestions....

“Life Is Meaningless Without Communication!”

Thank you.

Tony Tee Boonchai
Group Chairman / Group Managing Director

“创造力和灵活性是先驱!”

在当今数字化驱动的经济商业世界里，为了生存和取得成功，我们绝对需要一批具有灵活思维和创意的人才，以便可以在商业世界里遥遥领先。我坚信这也是唯一可以让我们继续前进的途径！宇宙集团一直都鼓励员工们，尤其是参与新业务发展的年轻一代们，必须以具有创造性，灵活性和引用独立的思考力去执行任务，因为这才会让他们可以在职场上走得更远，而这也是宇宙集团一直所鼓吹的文化。作为一个集团公司，我们会一直在寻找与国外或本地不同行业的机构合作机会。最近，我们与本地几所教育机构签署了几项备忘录以作为他们的战略合作伙伴，这除了作为宇宙集团的其一企业责任的项目之外还肯定会让大家有更多的合作机会。

在本期的宇宙资讯里，我们还重点的介绍了一些主要活动，如年度员工会议，2018年春节开放日，2018年回历新年开放日，2018年中秋节提灯笼晚会，以及Riso管理团访问宇宙集团在缅甸的办事处和客户等等的事项。宇宙集团管理层计划于2019年5月期间组织我们下一个宇宙年度会议兼公司旅游在Genting Dream Cruise上，我希望这将是宇宙员工和家人们另一个令人难忘的公司旅游。

在此，恭喜宇宙资讯的编辑委员们，你们的辛勤工作和不断努力的制作宇宙资讯，得以让我们多年来与所有的人保持着联系，这是非常珍贵的。在今期的宇宙资讯，有我们新加入的创意设计师，Stella Ng小姐，让我们可以以很自豪的向各位读者展示这第48期的宇宙资讯的新面貌...和快乐的阅读！我真诚的希望您们能够喜欢这期的宇宙资讯。也非常感谢当中有发送我们的一些表扬信，这肯定的会让我们把宇宙资讯做的更好更上一层楼。期待着您们的不断支持和宝贵的建议.....

“人生没有沟通，生活就毫无意义!”



Mr Tony Tee Boonchai
郑文财先生
Group Chairman/ Group Managing Director
宇宙集团主席兼集团董事经理



ANNUAL GENERAL MEETING 2017/2018

01

GROUP CHAIRMAN /
GROUP MANAGING DIRECTOR
GIVING SPEECH



06

GALAXY AUTOMATION SDN BHD
MANAGEMENT MEETING



02

GALAXY AUTOMATION SDN BHD
TOP PERFORMANCE AWARD 2017 / 2018



05

GALAXY AUTOMATION SDN BHD
OUTSTANDING BRANCH 2017/2018



03

RECEIVING TARGET SET 2018 / 2019



04

THOMAS KHUNG AWARD
2017 / 2018



The GGOC Annual General Meeting FY2017/2018 was themed with the FY2018/2019 Corporate Strategy "Stronger Together". It kicked-off from 25th to 26th May 2018 at Global Business & Convention Centre. The Corporate Strategy "Stronger Together" was initiated and announced by Mr Tony Tee Boonchai, our Group Chairman / Group Managing Director. As usual, the GGOC AGM besides the annual sales performance review, the Management also took the opportunity to reward the Top Performance Associate Company and the Best Sales Award to the Sales Personnel and Technicians for their effort and hardwork.

宇宙集团于2018年5月25日至26日在寰宇商业及会议中心为期2天的年度大会圆满举办成功。在年度会议里，我们的集团主席兼董事经理，郑文财先生宣布了“团结则强”为新一届的年度（FY2018/2019）方针。

在每年的年度大会里，我们都会不但研讨过去一年里的业绩，宇宙集团管理层也会乘此机会颁发最突出表现奖于我们的联营公司和最佳销售大奖等等的奖项于宇宙销售和技术人员。颁奖的目的旨在奖赏宇宙员工们对公司的努力付出。

ANNUAL GENERAL MEETING 2018





RISO ASIA PACIFIC MEETING 2018

Participants from Riso's regional distributors and subsidiaries from the Asia Pacific region gathered for the 2018 Annual Riso Asia Pacific meeting at Zhuhai China on the 28th to 31st May 2018. The meeting hosted by Riso Kagaku Japan and also attended by Mr. Akira Hayama, Group CEO focused on Riso's mid-term business direction and strategies as well as challenges facing distributors and Riso subsidiaries in the Asia Pacific region. Formal and informal discussions among participants were held to understand common issues affecting each country as well as to facilitate exchanges of ideas and strategies. The meeting ended on a high note with each participant having a better perspective on the challenges ahead as well as the implementation of strategies needed to achieve each

2018 Riso亚太区年度会议由日本Riso所举办，于2018年5月28日至31日在珠海，中国圆满举行，参与者都是来自亚太各区域的Riso分销商及子公司们。

Akira Hayama先生，Riso总监也有出席这次的年度会议，他重点关注的提出了Riso对中期业务的方向和战略以及亚太地区分销商和子公司所面临的挑战。参与者之间还进行了正式和非正式的讨论和交流，一起探讨并了解影响每个国家共同面对的问题。在会议结束时，每位参与者都对未来的挑战有了更好的认识，并且实现了每个国家所定的目标必需的策略。







MOU INNOPLLEN 2018

Scientific & Technical Products Sdn Bhd (STP) had the great honour to be invited by Politeknik Sultan Haji Ahmad Shah (POLISAS) to become one of its Industrial Strategic Collaboration Partners. Every organization represented their own field of expertise. STP is the only Company involved in Hitech and Robotic related field. The MOU was signed on 15th March 2018 between POLISAS represented by Madam Sr. Norlida Biniti Abd Razak, FRISM and STP represented by Mr Tony Tee Boonchai.

科学工艺产品私人有限公司 (STP) 非常荣幸受到Politeknik Sultan Haji Ahmad Shah (POLISAS) 的邀请, 成为业务策略合作伙伴之一。每个团队都有它自己的专业领域, 唯有STP是涉及高科技, 机器人和Drone相关领域的公司。该备忘录是于2018年3月15日由代表着POLISAS的总监, Norlida Binti Abd Razak女士, 和STP的代表, 郑文财先生, 集团董事长兼集团董事总经理所签署的。





One of our associate company, Scientific & Technical Products Sdn Bhd (STP) invited by the Politeknik Tuanku Sultanah Bahiyah (PTSB) to become one of their Industrial Partner in promoting cooperation in the areas of Education, Trainings Research, Innovations and Expert Services in the high technology related field. At the same time, STP will also prepare the Industrial Internship Program for the Staffs and Students of PTSB. The MOU was signed between PTSB represented by the Director, Mej. (K) Mohd Noor Bin Shahudin. and STP represented by the Group Chairman / Group Managing Director, Mr Tony Tee Boonchai on 6th March 2018 for a period of 5 years.

宇宙集团其一联营公司，科学工艺产品私人有限公司（STP）受到Politeknik Tuanku Sultanah Bahiyah（PTSB）邀请成为他们的业务合作伙伴之一，一起促进教育，培训研究会，创新有关高科技的专业服务领域。同时，STP还为PTSB的员工和学生们提供各式的工作实习计划。这项备忘录是由代表着PTSB的总监，Mej. (K) Mohd Noor Bin Shahudin先生和STP的代表，郑文财先生，集团董事长兼集团董事总经理于2018年3月6日所签署，为期5年。





MOU SIGNING CEREMONY WITH PUO

Galaxy Group of Companies (GGOC) had the great pleasure to sign a MOU with Politeknik Ungku Omar (PUO) on the Strategic Industrial Collaboration. The MOU was signed on 24th April 2018 between PUO represented by the Deputy Director, En Muhammad Zubir Bin Mohd Hanifah and GGOC represented by the Group Chairman / Group Managing Director, Mr Tony Tee Boonchai. This collaboration involved Technology Transfer, Joint CSR Program, Student Internship, Lecturer Industrial Exposure and other research related matter.

宇宙集团 (GGOC) 感到很荣幸的与Politeknik Ungku Omar (PUO) 一起签署了一项备忘录作为它们的业务策略合作伙伴。该谅解备忘录是于2018年4月24日由PUO的副总监, En Muhammad Zubir Bin Mohd Hanifah与宇宙集团主席兼集团董事总经理, 郑文财先生所签署的。此次合作涉及技术转让, 联合企业社会责任项目, 学生实习计划等等的相关事物。





Delegates from UniSZA



Delegates from UMS



Delegates from Kolej Vokasional Lebuh Cator



Delegates from UniMY



Delegates from Newline Taiwan



Delegates from Perpustakaan Tun Abdul Razak
Universiti Teknologi MARA Selangor

THANKS FOR YOUR VISIT

RISO VISIT TO MYANMAR



From 18th September to 22nd September 2018, the Management Team from Riso's Asia Sales Department, Mr Hidetoshi Miura, General Manager and Mr Shinji Okawa, Manager, visited to our Galaxy Overseas office in Yangon, Myanmar. In conjunction with the visit, they have also visited some of our Riso users during the trip and it was indeed a very fruitful visits. The purpose of the trip is to understand better on the development of Riso market in Myanmar and also further strengthen our business partnership. They were able to understand in-depth the applications of Risograph machines and constraints in customer budget. We have a very good feedback from our customers in Myanmar and they are very pleased with our after sales service as well as the performance and reliability of Risograph machines. They will be able to present a comprehensive report to the Riso Top Management Team and also the R & D Department to enable them come up with the new Risograph model which is suited to the requirements of Myanmar market.

于2018年9月，Riso亚洲销售部管理团的总经理Hidetoshi Miura先生和经理，Shinji Okawa先生探访了宇宙位于缅甸，仰光的其一海外办事处。在探访的期间，他们还顺道的探访了我们的一些在缅甸的Riso用户。此行的目的，是为了让Riso可以更好地了解Risograph在缅甸的市场发展，并进一步加强我们业务伙伴的关系。缅甸的客户方面给予我们非常好的反馈，尤其是对我们的售后服务以及Risograph的可靠性能都显得非常满意。在这次的探访过后，Riso亚洲销售部管理团将能够向Riso高层和研发部门提交一份综合性的完整报告，使他们能够提供更适合缅甸市场的Risograph模型。



RISO Visit to Galaxy oversea office in Myanmar



Visit to Education Office (Tharrawaddy District)



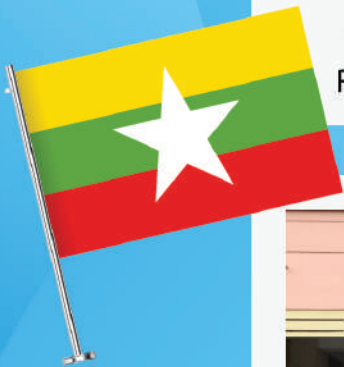
Visit to Education Office (Bago District)



Visit to Central Agriculture Research and Training Centre



Visit to Central Agriculture Research and Training Centre



Visit to Practising High School Yangon Institute of Education (TTC)



Visit to Education Office (Bago District)



JOINT TRAINING FOR FORCE SALES AND IJ SALES TRAINERS 2018

“ Riso Kagaku Corporation in cooperation with PaperCut, Joinus Rip and Brocade China held a held a regional training session for the selected Riso Distributors and subsidiaries in the Asia Pacific Region from September 10 - 14, 2018. The purpose of this regional training is to provide an update of the latest solutions provided by Riso and some of other solutions provider namely PaperCut Joinus Rip and Brocade. The 5-day training session was attended by 17 participants from different countries namely Korea, India, Singapore, Hong Kong, Japan, Indonesia, Singapore, Taiwan, Thailand and Malaysia. The attendees are carefully chosen from respective country which has a good knowledge of solutions sales and product knowledge. The training included a mix of lectures, technical sessions, case studies and role play through interaction with the participants and trainer. Discussions revolved around collaboration on different solutions offered that can be integrated to Riso ComColor that can further provide a good total document, authentication, security and color solutions. The trainings focused on the role of sales and solutions specialist in providing an in-depth study on how Riso and the different software provide an end-to-end solutions that go beyond printing and copying. With these products and solutions, the attendees are able to provide a better solutions to their customer.



”



Riso Kagaku Corporation与PaperCut, Joinus Rip和Brocade China一起合作, 于2018年9月10日至14日为特定的亚太地区Riso分销商和子公司们举办这项区域联合培训会。此项区域培训会的目的是提供Riso, PaperCut Joinus Rip和Brocade最新解决方案。17名来自不同国家的参与者, 即韩国, 印度, 新加坡, 香港, 日本, 印度尼西亚, 新加坡, 台湾, 泰国和马来西亚出席了这次为期5天的培训会, 他们都是从各自国家所精心挑选出来的精英, 对于解决方案销售和产品方面的知识已很清楚了解。培训会包括了讲座, 技术会议, 案例研究和角色扮演。讨论范围都是集中在 Riso ComColor的不同解决方案还有各式可以更进一步提供和协调的良好整体文档, 身份验证, 安全性和颜色解决方案。在这项联合培训会里重点都是在关注销售和解决方案, 深入研究Riso和不同软件如何提供超越打印和复印的解决方案。通过这些产品和解决方案, 参与者将能够为客户提供更好的解决方案。





Annual Staff Dinner 2018

The Annual Staff Dinner & Student Academic Award of Galaxy Group of Companies was held on 26th May 2018 at Sunflower Hall, Global Business & Convention Centre. This year, we celebrated without our dearest founder the late Dato' Thomas Khung, but his memories and spirit will always remain with us. Mr Tony Tee, our Group Chairman / Group Managing Director kick-off the event by observing a 1 minute Silent Respect for our late Dato Thomas Khung, followed by his welcoming speech. The Annual Staff Dinner serves as a platform for Galaxians to enhance unity, like a big family under one roof. The organizer invited Kelab Angklung Wariseni from SMK Taman Sri Muda, Shah Alam, Selangor to perform for our Annual Staff Dinner this year. The most exciting moment was the lucky draw session, the organizer had prepared plentiful of prizes for the winners. The Student Academic Award was given away during the dinner to all children of Galaxian's for their outstanding academic achievements. The purpose of the Student Academic Award is to encourage our children to excel in their academic studies. The Management of GGOC would like to extend our deepest gratitude and appreciation to those staffs who attended the annual dinner. We believe the spirit of togetherness and harmony would be preserved and continue on.

于2018年5月26日，宇宙集团在向日葵厅，寰宇商业及会议中心举办了一年一度的宇宙集团员工年终晚宴暨子女奖学金颁发典礼。每一年，这项年度宴会都充当着一个平台让宇宙员工及家人们可以聚集一堂一面欣赏着精彩节目表演一面用餐。然而在今年的这项年度晚宴里，是第一次没有我们最敬爱宇宙集团创办人己故拿督孔繁恩的出席，但是他所留下来精神将会永留在我们的记忆里。宇宙集团主席兼集团董事总经理，郑文财先生，在致欢迎辞之前就先带领着全体宇宙员工及家人们一起为已故拿督孔繁恩默哀1分钟以表尊重及思念。

当晚，主办当局还邀请了来自雪兰莪州莎阿南的SMK Taman Sri Muda的Kelab Angklung Wariseni参加我们今年的年度员工晚宴。最激动人心的时刻就是幸运抽奖活动，主办当局准备了各种丰富的奖品给幸运的获奖人。像往年一样，宇宙管理层也在晚宴期间宇宙子女们颁发奖学金，目的是为了表扬他们在学业上的成就及鼓励他们继续努力。宇宙管理层对所有出席这次晚宴的员工及家人们感到万分的谢意。相信这股团结与和谐的精神将得到保留并持续。



BULLETIN 48 | ANNUAL STAFF DINNER & STUDENT ACADEMIC AWARDS 2018



MANDARIN ORANGES DISTRIBUTION

It is a tradition for Galaxy Group to annually distribute Mandarin oranges to the all the staffs right before Lunar New Year holidays. Without breaking the tradition, the Mandarin Oranges Distribution Ceremony was held on 14th February 2018 (2 days before the Lunar New Year) at Iris Hall, Global Business Convention Centre. Mr Tony Tee, Group Chairman kicked off the ceremony with his inspirational speech, followed by the Lunar New Year greeting speeches from Mr Tan Boonkiat, Group Corporate Affairs & Operations Director and Mr Khung Shyangloon, Group Executive Director. As usual, before distributing the Mandarin oranges, all the directors inserted some money notes along with Mandarin oranges to be tossed to the staffs. Lastly, all the staffs brought home a carton of Mandarin oranges for their Lunar New Year celebration as a symbol of "Good Luck" with a joyful heart.

在每年农历新年休假前派送橘柑给每位员工是宇宙集团一直以来的传统。这次的橘柑派送仪式是在2018年2月14日，寰宇商业及会议中心的鸢尾花厅举办。派柑仪式由集团主席，郑文财先生的祝福讲词开始，接下来，还有陈文杰先生和孔祥伦先生的新春祝福词，祝福所有宇宙员工及家人们新年快乐。随后，他们也和宇宙员工一起分享了一些对新年的期望和大家的祝福。在分派橘柑前，像往年般，全体董事们都会把钱放进橘柑的包装里，然后抛向员工。最后，所有员工都会获得公司赠送一箱橘柑，每人开心的带着象征“幸运”的橘柑回家庆祝新年。



ONY GATHERING & ANGPAU GIVING

拜年大吉

After the Lunar New Year's long break, Galaxy Group of Companies had organized a Lunar New Year Gathering. It took place on 21st February 2018 (the 6th day of Lunar New Year 2018). The Gathering started with a prayer ceremony at the main entrance of Global Business Convention Centre from 7.30am, followed by a Lunar New Year Gathering and Angpow Giving Session at Iris Hall. As usual, the Management distributed Angpow as a token of appreciation and prosperity to the all the Staffs.

宇宙集团在2018年2月21日（年初六）举行了农历新年新春大集会。所有宇宙人员在早上7.30聚集会在寰宇商业及会议中心的大门口举行参拜开工仪式。随后，大家就在寰宇商业及会议中心鸢尾花厅参与一年一度的新春大集会及红包派送仪式。如往年一样，全体宇宙员工都会获得到一个开工红包，红包象征着公司的祝福，感恩和繁荣。



Mr. Tony Tee's Lunar New Year Open House 2018

鷄年利事家家樂

犬歲發財戶戶歡

Mr Tony Tee's Lunar New Year Open House Lunch was held on 21st February 2018 (the 6th day of Lunar New Year 2018). In every year Lunar New Year Open House, Mr. Tony Tee and his family will welcome every guest at their house and served them with delicious foods, as a Chinese traditional custom, Mr. Tony Tee will give Angpow to every guest when they come to his Lunar New Year Open House regardless of age. There was a lion dance performance and the night was cheered with a 3-pcs band performance to deliver many Chinese New Year songs and oldies.

鄭文財先生新春開放日午宴舉辦於2018年2月21日（年初六）。在每一年的新春開放日宴會，鄭文財先生及家人都會為所有的來賓準備各式各樣的美食並熱情的招待每一位到訪的賓客。同樣的，在每年的新春開放日里，鄭文財先生都是一樣的以華人傳統禮儀不分年齡的分派紅包給每一位賓客。當天，他還邀請了舞獅團隊和3人樂團前來表演助興以增添喜慶的氣氛。



In conjunction with celebration of Hari Raya Aidilfitri, Galaxy Recreation Club (GRC) organized the “Majlis Sambutan Hari Raya” bersama Galaxy Group Of Companies on 28th June 2018 at Jasmine Hall, Global Business & Convention Centre. Apart from strengthening bond and fostering good relationship, the celebration also signifies Galaxy Group of Companies appreciation for the support to the company over the past years.

在庆祝回历新年的同时，宇宙康乐理事会（GRC）于2018年6月28日在寰宇商业和会议中心的茉莉花厅举办了一项“Majlis Sambutan Hari Raya bersama Galaxy Group of Companies”的庆祝回历新年开放日活动。这项活动除了可以加强和促进我们和客户们的良好关系以外，宇宙集团也希望借此机会感谢大家在多年一直以来的支持。

Selamat Hari Raya



Celebration of Mid-Autumn Mooncake Festival BBQ Gathering Dinner



The Mid-Autumn Festival is also known as Lantern or Mooncake Festival. This is typically celebrated by Chinese on the night of a full moon during middle of the 8th month in the Lunar Chinese Calendar. We, Galaxians have always celebrated in a unique multi-cultural environment among Chinese and Muslim staffs. This year we had Mid-Autumn Mooncake & Barbecue dinner celebrated in an open space environment. Lanterns were hung and decorated over string lines, every palce you can think of. As for the barbecue, it is so harmonious to see everyone was involved together in the food preparations, washing of sweets corns, sweet potatoes, sausages, fish seafood balls and marinating chicken wings. The barbecue pit was set in the conventional way with wire nets over the bricks. As much as everyone was experiencing and enjoying grilling their own food to their preference, mostly the gentlemen were enjoying grilling for their ladies' colleagues from different departments and get mingling together around office hour fro better ties. The nights ended with many happily walking around lanterns lighting up lots of candles and enjoying the many varieties of mooncakes.

中秋节品月饼是华人传统在农历八月十五的满月之夜所庆祝的节日。宇宙集团也跟随着这个意义非常的传统节日大家不分种族的一起庆祝庆中秋品月饼和提灯笼。今年我们是在一个开放式空间环境里庆祝中秋月饼和烧烤晚会。每一个你能想到的地方都能看到各式各样美丽的灯笼高挂在钢条线上。至于烧烤会，看到每个人都踊跃的参与食物准备，清洗玉米，红薯，香肠，海鲜丸和腌制鸡翅等等的准备功夫，一片非常和谐的气氛是令人感到振奋的。烧烤坑以常规方式设置，在砖块上方使用金属丝网。在每个人都在享受自己的食物的同时，多数男同事们正在为不同部门的女同事们烧烤食物，以在办公时间后大家可以聚在一起联络感情。

当晚，还有许多宇宙员工们很愉快地提着灯笼走来走去和玩点燃蜡。在晚会结束后，大家都带着愉快的心情回家。

LOCAL fruits hunt



Galaxy Recreation Club (GRC) had organized an outing to Bentong orchard for Mangosteens, Rambutans, Langsats & Durians again on 06th January 2018. This outing was meant for those Galaxians who wish to have a chance to experience picking fresh fruits from the trees and eat directly at the fruit orchard. This was very enjoyable outing, everyone also had a chance to bring back fresh fruits for their family members.

宇宙康乐理事会 (GRC) 再一次组织了一个前去 Bentong 果园的郊游采摘本地水果，如山竹，红毛丹，Langsats 和榴莲等。其意义是要让宇宙员工们体验到在果园品尝及享受直接从树上采摘马上就吃的那种滋味。这是一次非常愉快的郊游，每个人都有机会带回许多的新鲜水果给家人们。





SPORT ACTIVITIES BUBBLE SOCCER

After facing wave of work and life stress, Galaxy Recreation club (GRC) had organized a recreation sport which is bubble soccer on 18th June 2018. Bubble soccer is a sport of playing football while encased in an inflated torus, which covers the player's upper body and head. This game is played in team in large indoor spaces. Bubble soccer follows the same objectives and overall rules as regular soccer, teams compete to hit a ball into opposing team's goal with the added condition that each player must wear an inflatable bubble. All Galaxians divided into three teams. Each team took the opportunity to foster stronger ties and teamwork with each other to win the game. The event ended with every Galaxians feeling happy and contented. Looking forward for the next exciting gathering!

辛勤工作总是没完没了，为了奖励一众宇宙成员，于2018年6月18日，宇宙康乐理事会决定办体育运动就是泡泡足球。泡泡足球是一种新兴的体育运动。在活动时，宇宙成员的身体被包裹在一个类型太空的气泡内，穿着护具，并进行特殊规则的足球。这个活动是必须以团队进行。泡泡足球和一般制足球遵循相同的目标和大致上的规则，即团队竞争，以将球踢进对方球门为目标。宇宙成员被分成三组。各组发挥了团结精神，拼个你死我活的心态让自己的队伍胜出。

此次的活动让所的宇宙员工感到意犹未尽。让我们期待下一次更兴奋的户外聚会。



HIKING MOUNTAIN 2018

BROGA HILL

Hiking offers tremendous benefits for our physical and mental health as well as for the well-being in life. That is why our Galaxy Recreational club (GRC) has organized a hiking trip to Broga Hill, Semenyih on 4th August 2018. On the day, a total of 30 Galaxians joined the trip to commune with nature away from the chaos of our daily lives.

攀山是一项让我们可以获得身心健康以平衡生活的非常有益的运动。宇宙集团康乐理事会 (GRC) 于2018年8月4日举办了一项前往布罗加山的攀山活动。当天, 共有30多名的宇宙员工参加这项与大自然交流的攀山活动。



Blood Donor day

The Blood Donation Campaign "Give Blood Save Lives", held on 23rd September 2018 at Global Business & Convention Centre is co-organized by Hope Worldwide Malaysia, University Malaya, Sakae Sushi and Galaxy Group of Companies as the venue sponsor. The blood donation campaign is one of the perennial activities of Galaxy Recreation Club (GRC). We have successfully collected more than 100 packets of blood to replenish the National Blood Bank. On behalf of GRC, we would like to extend our sincere appreciation to all the donors who enthusiastically participated in the campaign.

于2018年9月23日，在寰宇商业及会议中心举办了一项“献血救生命”的捐血活动。这项活动是由HOPE, 马来亚大学, Sakae寿司和宇宙集团作为场地赞助商共同主办而成的。这项捐血活动是宇宙集团康乐理事会的常年活动之一。在这次的捐血活动，我们成功收集超过100包的血袋来补充国家血库。在这里，我们衷心感谢所有热心人士的踊跃参与。

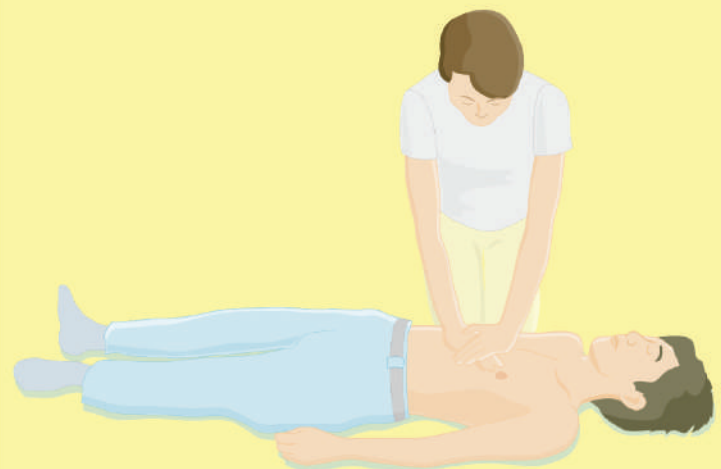


CPR LEARNING SESSION



Galaxy Recreation Club (GRC) had organized the Cardio Pulmonary Resuscitation (CPR) Learning Session on 25th September 2018 at Iris Hall, Global Business & Convention Centre, which received Galaxians and tenants enthusiastic response. The objective of CPR Learning Session is to provide and equipped participants with basic CPR and use the skills effectively during emergency to save lives. CPR learning session included recognition of stroke, heart attack, causes of difficulty in breathing, how CPR works, basic CPR and participating in practice scenarios. This is a very meaningful event because all Galaxians learn how to help prepare for any incident that occur within the workolace and helo raise the level of awareness about lifesaving.

宇宙集团康乐理事会 (GRC)于2018年9月28日在寰宇商业和会议中心的鸢尾厅举办学习心肺复苏术活动, 获得宇宙成员和租户们的热烈响应。活动的宗旨是让宇宙成员掌握心脏复苏术的基本技巧, 并在意外事故发生、救护人员尚未抵达之际, 能及时实施现场抢救。当天的流程包括了课程讲解、示范、指导与练习。此类活动不仅能让参与者了解急救知识, 防患于未然, 且能让我们更好地面对公众及为公众服务, 意义非凡。



Our Next AGM & Company Outing In Genting Dream Cruise In May 2019

